

Use a blue or black pen.

Start here

2010년 인구조사를 위한 개인정보,

신분과 상관없이

법으로 굳게 지켜드립니다

The Census Bureau counts every person living in the United States on April 1, 2010.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our instructions.

- Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time.

The Census Bureau also counts people in institutions and other places, so:

- Do not count anyone living away either at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2010.
- Leave these people off your form, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted.

The Census must also include people without a permanent place to stay, so:

- If someone who has no permanent place to live here on April 1, 2010, count that person. Otherwise, she may be missed in the census.

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010?

Number of people =

2. Were there any additional people staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010 that you did not include in Question 1? Mark all that apply.

- Children, such as newborn babies or toddlers
- Relatives, such as adult children, cousins, or nieces
- Nonrelatives, such as roommates or live-in partners
- People staying here temporarily
- No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home — Mark ONE box.

- Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- Rented?
- Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number? We may call if we don't understand an answer.

Area Code + Number

5. Please provide information for each person living here. Start with a person living here who owns or rents this house, apartment, or mobile home. If the owner or renter lives somewhere else, start with any adult living here. This will be Person 1.

Name

6. What is Person 1's sex? Mark ONE box.

Male Female

7. What is Person 1's age on April 1, 2010, and what is Person 1's date of birth?

Please report babies' age 0 when the child is less than 1 year old.

Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2010 Month Day Year of birth

→ NOTE: Please answer BOTH Question 8 about Hispanic origin and Question 9 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

8. Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

Yes No

If yes, print the origin.

Hispanic, Latino, or Spanish origin

Mexican Am., Chicano

Porto Rican, Puerto Rican

Other Hispanic, Latino, or Spanish origin

Print origin, for example,

Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.

Mark one or more boxes.

White

Black or Negro

American Indian or Alaska Native — Print name of enrolled or principal tribe.

Asian

Japanese

Korean

Vietnamese

Other Asian — Print race, for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani, Cambodian, and so on.

Native Hawaiian

Guamanian or Chamorro

Samoan

Other Pacific Islander — Print race, for example, Fijian, Tongan, and so on.

Some other race — Print race.

10. Does Person 1 sometimes live or stay somewhere else?

No Yes — Mark all that apply.

In college housing

For child custody



여러분의 2010년 인구조사 양식에 쓰이는 개인정보는 안전합니다. 이 인구조사 양식은 우리 커뮤니티에 필요한 개선사항을 위해 정부지원금을 지원받을 수 있도록 도와주는 값진 일입니다. 누구나 참여하도록 법으로 정해져 있는 인구조사는 또한, 여러분의 개인정보를 다른 정부 기관과 공유할 수 없도록 철저히 금하고 있습니다. 한국어 지원을 원하시면 2010census.gov로 방문하십시오.

인구조사 양식을 보내주십시오

United States
**Census
2010**
미국인구조사
우리 손에 있습니다